

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'35 pesetas; trimestre, 3'60; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSCRIPCION

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'10; líneas sencillas.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número, 35 bajos.



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL JOVEN

Don Juan José Hormaeche y Jáuregui

FALLECIÓ EL DIA 11 DE JUNIO DE 1909

R. I. P.

Sus padres, hermanos y demás familia ruegan a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar a Dios el alma del finado.

Todas las misas que se celebren mañana viernes, 11 del corriente en la iglesia parroquial de San Nicolás, en la capilla de los PP. Redentoristas, en la iglesia parroquial de Santa María de Amorebieta y en los PP. Carmelitas de Larrea, podrán ser aplicadas en sufragio del alma del finado.

Pamplona 10 de Junio de 1909.

EL proletariado y la instrucción

Educar al pueblo, instruir al que no sabe, es magnánima obra de misericordia que en la filantropía moderna más que en ninguna otra edad, figurar debe en la vanguardia del sentir civilizado.

Yo he traspasado la frontera Hispánica y he visto en la nación aliende el Pirineo, en las feraces márgenes del Garona y del Adour, en las exuberantes frondas del Medoc y de la Champagne, en las interminables Landas y en los encantadores jardines de Versalles y Orleans, en el todo París moderno, en las regiones de las humeantes chimeneas y de las bulliciosas cascadas de utilizados saños de agua en Marsella y Grenoble, en Saint-Etienne y Lióu los progresos del obrero francés, nuestro vecino, fruto evidente del dominio adquirido en su nación por la técnica y los procedimientos educativos. Y es que no precisa la obligación de la instrucción cuando el deseo debe ser innato al individuo que es ávido de conocer el modo de ser de las cosas terrenales.

Preguntar ocurre: ¿sucede lo mismo al obrero español? Todos sabemos el estado de incultura de la patria-Hispana, y así no fuera, la reciente ley aprobada en Cortes nos daría un principio de conocimiento del analfabetismo que domina en nuestra tierra. Aquí, el cortijo que grandes predios cultiva en las regiones andaluzas, como el gañan que en los dilatados campos castellanos, como el segador murciano y el horticultor de las orladas costas levantinas y el minero que en las bóvedas soterradas extrae el rico filón son analfabetos. No nos cuidemos de su cultura que estará al nivel de su instrucción.

Fijarse puede como término medio en un 40 por 100 el número de analfabetos en la nación ibérica. Y ¿no es vergonzoso que en pleno siglo XX domine este estado degradante de una nación? Es preciso que en el menor número posible de años se salga de esta situación que a ciertas regiones presenta al nivel de las de aliende el Estrecho. Urge ya que el gobierno sea eficaz y práctico en la aplicación de las leyes que decreta y que en la prensa y en el libro, en el Ateneo y en la Cátedra, en el taller y en la mina y en el campo, por la intelectualidad toda se estimule y se pongan incentivos cuando no castigos, para que desaparezca toda abiepsia de las incultas inteligencias. Y no se crea que en España faltan maestros y profesores dignos, lejos de eso, el personal intelectual puede equipararse con el extranjero. Es que la apatía en todos los órdenes constituye la característica del español.

Tres medios estimamos los más eficaces para que desaparezca este número anormal de analfabetos, y al principio tiempo sirvan de instrucción al proletariado. 1.º Con la reciente ley de la enseñanza obligatoria prácticamente aplicada, se prepara una juventud, ya no del todo analfabeta. 2.º Con las clases nocturnas durante el invierno y en las temporadas de forzoso paro, acompañadas de técnico-prácticas conferencias, se ilustra la inteligencia del proletariado, y 3.º Con el desarrollo de las modernas escuelas agrícolas y de artes e industrias, perfectamente pro-

fesadas y regidas, se crean obreros prácticos, de utilidad manifiesta para el campo y el taller, de los que tanto necesitamos para vencer libres de la imbecilidad extranjera.

MIGUEL ANICIL.

Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 10 de Junio de 1879

—En la Audiencia ha comenzado a verse el juicio oral de la causa seguida contra Florencio Navarro (s) Navarrico, acusado de robo con homicidio cometido en Millagro en la persona de Manuel Inclán, comerciante en caballerías.

Defendiendo al procesado el abogado don Estanislao Aranzadi.

—El domingo último en la corrida de vaquillas celebrada en la plaza de toros un aficionado resultó herido.

El periódico pide que se embolen los cuernos.

—Durante las próximas fiestas se instalará un «Embalat», en el cual se representarán varias zarzuelas. En la plaza de toros, convenientemente iluminada, habrá baile por las noches de las fiestas.

—Las fiestas de Arre se han celebrado con gran animación.

CRONICA TAFALLESA

DE EXAMENES

El día 5 se verificaron los exámenes en el colegio de la distinguida maestra doña Ramona Lizarraga, siendo el resultado muy satisfactorio, por lo que recibió muchos aplausos.

También el día 5 a las tres en punto de la tarde dieron principio los exámenes generales de fin de curso en la escuela que en esta ciudad dirige el ilustrado maestro don Domingo Osés Aguilera, habiendo terminado aquellos a las doce del día 7, próximamente.

Decir que el señor Osés puede estar satisfechísimo del resultado obtenido y que ha sido bien pagada su labor de todo el año, sería manifestar lo que todo el mundo sabe; los 80 niños que presentaron, la mayor parte de pocos años, contestaron con la oportunidad, precisión y soltura impresas de que fueron examinados.

A las muchas felicitaciones que el señor Osés recibió de autoridades y público, unimos también la nuestra, pudiendo aquellas estar muy orgullosas de contar con profesores tan celosos de su deber.

BANQUETE ORIGINAL

La cuadrilla titulada «El Conejo» trasladó el domingo a las rocas llamadas «Romerías», a las que subieron por medio de un «relevo», a cuya cuarda iba un hombre atado. El resultado de la «cazadora» fué el siguiente, que se convirtió más tarde en un banquete compuesto del siguiente fantástico menú:

Un cuervo asado, dos aguiluchos, tres culebras, cuatro garrachos y una lechuza en fritada, y cuatro picarrazas asadas.

Mañana, día del Corpus, vuelven a las rocas los mismos individuos, de tan raros gustos gastronómicos.

9 Junio 1909.

ADMINISTRACION FORAL

Se han resuelto las siguientes reclamaciones electorales:

—Se destimaron las reclamaciones formuladas por don Mariano Redín, y don Javier Inda, contra la proclamación de tres candidatos para concejales, hecha el día 25 de Abril último, por la Junta municipal de Urraul bajo: la de don Bernabé Andrés y consortes, de Ochagavía, contra la proclamación de concejales hecha por la Junta de Ochagavía: la de don Pedro Jimenez, don Lorenzo Nain, don Felipe Jimenez y don Sixto Huarte, contra la proclamación de concejales, efectuada por la Junta municipal de Pitaro y otros extremos: la de don Pedro Echarri y don Andrés Lagua, contra la proclamación de concejales verificada por la Junta municipal de Aberin, contra la constitución de la misma Junta y otros extremos: la de don Arsenio Ruiz de Galarrreta, don Julián Chasco y don Martín Marsión contra la proclamación de candidatos verificada por la Junta municipal de Armañanzas.

En esta última resolución formuló voto particular el diputado señor Goizuetza defendiendo la nulidad.

—Se anulaban las proclamaciones de concejales verificadas el día 25 de Abril último por las Juntas del Censo de Olzur, Millagro, Santacara y Bargota en cuyas localidades deberá procederse a nueva elección.

—Fueron declarados capacitados para desempeñar el cargo de concejal don Nicancor Perez, de Isaba; don Juan Andrés Aguirre, de Urdiain; don Tomás Ondarroa de Bacalco; don Agustín Moler, de Navascués y don Ricardo Arroz, de Zúñiga.

—Se admitieron las renuncias de los cargos de concejales electos presentadas por don Ramón Suecan, de Berbizana; don Anselmo Muruzábal, de San Martín de Uzi; don Mariano Orcasna, de Abárzuza y don Juan Zubano de Los-arco.

—Se declaró incapacitado para ejercer el cargo de concejal del Ayuntamiento de Cintruénigo a don Raimundo Arroyo; formulando voto particular en pro de la capacidad de dicho señor los vocales señores Geizuetza y Amorena.

—Se declaró que si D. Miguel Fernandez Asurmendi no renuncia antes del 1.º de Julio al cargo de encargado del reloj público, es incompatible con el de concejal del Ayuntamiento de Iturrandi.

Terrible pedrisco

El día de hoy será señalado con piedra negra por los labradores de esta localidad.

Contentos y satisfechos se encontraban del estado superior de los campos que habiales hecho concebir risueñas y halagadoras esperanzas, cuando una furiosa tormenta desencadenada sobre las dos y media de la tarde, y que durante una hora larga ha arrojado piedra en grandes proporciones, ha truncado en un momento sus trabajos y desvelos de un año, destruyéndoles, en algunos términos particularmente, por completo las cosechas.

En el monte el comun del Estrecho y el de Medios y en el regadío la infinidad de plantas recientemente nacidas ó poco ha colocadas, como melones, pimientos, tomates, alubias, etcétera etcétera, han sufrido daños de gran consideración; habiendo caído durante la tempestad una chipa eléctrica en la iglesia que ha roto la piedra

al parecer ha pasado por el interior del órgano, sin que pueda precisarse si ha originado perjuicios.

Diceo quiers que los destrozos causados por la piedra no sean tanto como luego de caer parecía y puedan estos labradores recoger una buena parte de su cosechala.

Se encuentra gravemente enferma, tanto que se desconfía de su curación, la encantadora niña Carmen, hija de nuestro médico titular don Antonio Vieta.

Murió el Fruto 8 Junio 1909.

Película local

Ahora resulta que Bombita ha sufrido una cogida de consideración, y que es casi seguro que no pueda toroar en todo el verano.

Siento mucho, no tanto, claro está, como Bombitas, este accidente ó incidente.

Pero no fué Bombita el único torero empuñado el domingo por los apreciables toros, sino que han sido muchos los toreros cogidos, y muchos también los aficionados los principiantes casi finiquitados, como se dice de los caballos.

Todo esto demuestra una cosa, que la fiesta nacional camina hacia el caos, de donde sólo por unos instantes salió.

Se acaba por falta de toreros, no por sobra de toros. Es una derrota vergonzosa.

Bueno; y por San Fermín ¿qué? Vendrá Bombita?

Al parecer, no.

Los aficionados pamplonicos tienen la palabra para los efectos de ponerse de acuerdo con la comisión de Fomento acerca del sustituto de Bombita.

Y vayan pensando también en el sustituto de Mchaquito, por si de él tuviera necesidad, que nada es más fácil, en estos tiempos de valor se le supone en que los callos del toro son aprendices de zanete, usureros del arte tauromáquico, pulgas de la gracia y macas de matalachón.

Todo esto sea dicho con todos los respetos y miramientos, humildad y consideración que los supuestos toreros se merecen, que desde luego es respeto, miramiento y consideración mayores y más finas que las que sean debidas a cualquiera ciudadano honrado. ¡Ahí es nada, un señor torero!

¡Perdone vuestras mercedes, señores toricidas si fatigado de hablar de quienes lo son todo en estos tiempos modernos de la conquista del aire y del hallazgo del radium.

A las distinguidas lectoras de El Eco que me han hecho una indicación por medio de nuestro buen corresponsal en determinada villa, contesto que estoy absolutamente conforme con sus indicaciones, y que haré cuanto pueda por complacerlas.

Ahora resulta que habiendo como hay en Pamplona muchos y muy buenos cazadores; hasta el extremo de que pueden sacarse de entre ellos lo menos 100 escopetas capaces de hacer un buen papel en un tiro de pichón, son muy pocos los que están dispuestos a tirar a los pichones en público el día del tiro.

Yo creía que lo de más era tirar bien, y lo de menos tirar delante del público.

Antesyer, en la esquina que forman la calle de San Antón y la de la Ciudadela, un esretero spaleó brutalmente a una mula que estaba ella sola en varas para arrastrar un carro cargado de hierro.

No había por aquellos alrededores un sólo municipal.

Pero ¿as que si hubiera habido un municipal ésta hubiera denunciado al carretero?

Creo que no, porque no es costumbre.

Y es muy costoso enseñar a los municipales que tienen la obligación de denunciar a todo carretero inagerto en mulo que apalee bastianmente a una pobre mula ó a un caballo ó a un asno, que de estar suelto lucharía lealmente a coces con el carretero, con noventa y nueve probabilidades para cien de triunfo por parte del carretero, ya lo sabemos, pero de todos modos sin la contra de la traba que solo existe para el irracional cuadrúpedo?

Le ha sido concedida, de 400 pesetas anuales, al huérfano del segundo teniente don Antonio Badia, expediente cursado por el Gobierno Militar de Navarra.

Al teniente coronel de Estado Mayor don Julio Ardanaz, Jefe de la Comisión del Plano de la Frontera Hispano-francesa, le ha sido concedida la plaza de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, por R. O de 2 del actual.

Ayer marcharon con permiso el primer teniente de Almansa don Ramón Alvarez y el profesor de equitación de dicho cuerpo don Demetrio Rojo.

De Zaragoza ha regresado el capitán de América don Eustaquio Velasco.

En el Ayuntamiento

A las seis menos cuarto comienza la sesión bajo la presidencia del Sr. Alcalde.

Están presentes los señores Echave-Susteta, Senz, Eyaralar, Felipe Garvalena, Saiz, Martíncorena, Izú, Golcochea, Garrayra, Zamorán, Iraizoz, Lizarraga y Marín.

Notas militares

Le ha sido concedida, de 400 pesetas anuales, al huérfano del segundo teniente don Antonio Badia, expediente cursado por el Gobierno Militar de Navarra.

Al teniente coronel de Estado Mayor don Julio Ardanaz, Jefe de la Comisión del Plano de la Frontera Hispano-francesa, le ha sido concedida la plaza de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, por R. O de 2 del actual.

Ayer marcharon con permiso el primer teniente de Almansa don Ramón Alvarez y el profesor de equitación de dicho cuerpo don Demetrio Rojo.

De Zaragoza ha regresado el capitán de América don Eustaquio Velasco.

PENSION

Le ha sido concedida, de 400 pesetas anuales, al huérfano del segundo teniente don Antonio Badia, expediente cursado por el Gobierno Militar de Navarra.

Al teniente coronel de Estado Mayor don Julio Ardanaz, Jefe de la Comisión del Plano de la Frontera Hispano-francesa, le ha sido concedida la plaza de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, por R. O de 2 del actual.

Ayer marcharon con permiso el primer teniente de Almansa don Ramón Alvarez y el profesor de equitación de dicho cuerpo don Demetrio Rojo.

De Zaragoza ha regresado el capitán de América don Eustaquio Velasco.

CONDECORACION

Al teniente coronel de Estado Mayor don Julio Ardanaz, Jefe de la Comisión del Plano de la Frontera Hispano-francesa, le ha sido concedida la plaza de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, por R. O de 2 del actual.

Ayer marcharon con permiso el primer teniente de Almansa don Ramón Alvarez y el profesor de equitación de dicho cuerpo don Demetrio Rojo.

De Zaragoza ha regresado el capitán de América don Eustaquio Velasco.

VIAJES

Le ha sido concedida, de 400 pesetas anuales, al huérfano del segundo teniente don Antonio Badia, expediente cursado por el Gobierno Militar de Navarra.

Al teniente coronel de Estado Mayor don Julio Ardanaz, Jefe de la Comisión del Plano de la Frontera Hispano-francesa, le ha sido concedida la plaza de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, por R. O de 2 del actual.

Ayer marcharon con permiso el primer teniente de Almansa don Ramón Alvarez y el profesor de equitación de dicho cuerpo don Demetrio Rojo.

De Zaragoza ha regresado el capitán de América don Eustaquio Velasco.

En el Ayuntamiento

A las seis menos cuarto comienza la sesión bajo la presidencia del Sr. Alcalde.

Están presentes los señores Echave-Susteta, Senz, Eyaralar, Felipe Garvalena, Saiz, Martíncorena, Izú, Golcochea, Garrayra, Zamorán, Iraizoz, Lizarraga y Marín.

En el Ayuntamiento

A las seis menos cuarto comienza la sesión bajo la presidencia del Sr. Alcalde.

Están presentes los señores Echave-Susteta, Senz, Eyaralar, Felipe Garvalena, Saiz, Martíncorena, Izú, Golcochea, Garrayra, Zamorán, Iraizoz, Lizarraga y Marín.

En el Ayuntamiento

A las seis menos cuarto comienza la sesión bajo la presidencia del Sr. Alcalde.

Están presentes los señores Echave-Susteta, Senz, Eyaralar, Felipe Garvalena, Saiz, Martíncorena, Izú, Golcochea, Garrayra, Zamorán, Iraizoz, Lizarraga y Marín.

En el Ayuntamiento

A las seis menos cuarto comienza la sesión bajo la presidencia del Sr. Alcalde.

Están presentes los señores Echave-Susteta, Senz, Eyaralar, Felipe Garvalena, Saiz, Martíncorena, Izú, Golcochea, Garrayra, Zamorán, Iraizoz, Lizarraga y Marín.

En el Ayuntamiento

A las seis menos cuarto comienza la sesión bajo la presidencia del Sr. Alcalde.

Están presentes los señores Echave-Susteta, Senz, Eyaralar, Felipe Garvalena, Saiz, Martíncorena, Izú, Golcochea, Garrayra, Zamorán, Iraizoz, Lizarraga y Marín.

En el Ayuntamiento

A las seis menos cuarto comienza la sesión bajo la presidencia del Sr. Alcalde.

EL CAMPO Y LA COSECHA

Al regreso del viaje de novios fijarán su residencia en Olite donde nos han ofrecido con su nueva casa.

Ha principiado en esta la recolección de cereales notándose ya mucho movimiento de maquinaria agrícola especialmente segadoras, esperándose un resultado, si no como el del año pasado, bastante regular, pues con las últimas lluvias se arregló bastante la cosecha de secano estando el regadío muy superior al año último.

Se están llevando con mucha actividad las obras del Asilo de Ancianos que se está construyendo, habiendo dado principio a cubrir uno de los grupos del mismo.

El mercado paralizado, pues las existencias de cereales son muy escasas, no así la de vino del cual todavía quedan muchas existencias para la venta habiendo clases bastante regulares.

El tiempo muy variable pues mientras algún día parecía que nos íbamos a abrasar ahora tenemos una temporada más propia del mes de Enero, siendo de temer que se desarrolle el mildew en las viñas, las cuales presentan muy buen aspecto.

El corresponsal.

Falces 8 Junio 1909.

Instituto General y Técnico DE PAMPLONA

ENSEÑANZA NO OFICIAL COLEGIADA Geometría.—Sobresalientes: Don Juan Luis Frauca y Ezcurrea.

Notables 4, aprobados 9. Historia de España.—Sobresalientes: D. Jaime Bardají y Butrago, don Aquiles Cuadra y de Miguel, Juan Luis Frauca y Ezcurrea, don Ambrosio Izú y Balmori y don Emilio Martínez y Martínez.

Notables 4, aprobados 11. Lengua latina. Segundo curso.—Sobresalientes: D. Jaime Bardají y Butrago, don Juan Luis Frauca y Ezcurrea y don José Oficialdegui y Ascaso.

Notables 5, aprobados 5. Damos a todos nuestra más completa enhorabuena.

El día 11 a las ocho de la mañana segunda y última convocatoria para exámenes de ingreso.

El mismo día, a las tres de la tarde, exámenes de gramática castellana de los estudios del Bachillerato de los alumnos de enseñanza libre, y de Nociones de Aritmética. Convocados los alumnos del Magisterio también de enseñanza libre.

Peligro exagerado

Las noticias publicadas por algunos periódicos de gran circulación, acerca del peligro de que actualmente está amenazado Logroño por la posible ruptura del dique del pantano de riesgo de su jurisdicción, y el pánico y preocupación inmensa que siente la población por este lamentable suceso, son a todas luces exageradas; ni hay pánico ni la preocupación pública es tan honda como aquellas noticias propalan. Existe la preocupación racional que el desbordamiento de las aguas podía reperir en propiedades y frutos del campo próximos al pantano, y las personas que pudiera originar el accidente, pero la población está tranquila y más después de las medidas tomadas por las autoridades.

Se ha procedido a desaguar el pantano por modo rápido, extraordinario, trabajando al efecto una compañía de ingenieros militares en abrir un cauce auxiliar ó sangría que coadyuve a la salida ordinaria del riesgo para que, descendiendo el nivel de embalse, disminuya la carga y empujes sobre el dique y permita, sin peligro, conservar una parte del volumen líquido depositado para los riegos de la temporada de primavera ó en caso necesario para desaguarlo completamente, lo que sería muy de sentir porque la carencia de riesgo ocasionaría la pérdida de bastante riqueza. Esta es la verdad y en el momento actual puedo asegurarlo que los ánimos están tranquilos, sin que nadie vea peligro alguno para Logroño.

Logroño 8 Junio de 1909.

Libros para los presos

Cada día aumenta el interés por nuestra biblioteca de los presos, como lo demuestra el hecho de que todos los días recibimos nuevos libros.

A los que figuran en la lista siguiente hay que añadir varios folletos religiosos que ha tenido la atención de enviarnos un lector de El Eco de Zaragoza.

Muchas gracias a todos.

Señorita J. L.—42 folletos «Anales de la propagación de la P.E., colecciones de «La Avalancha», de 1897, 1898, 1899 y 1890 encuadernadas en dos tomos, y restantes hasta 1908, sin encuadernar.

Un donante.—Historia general de España del P. Mariana, un volumen; Paraiso perdido de Milton, tres volúmenes; Elementos de Matemáticas, un volumen; Elementos de Fisiología e higiene, un volumen; Nociones de Higiene privada y social; Tratado completo de matemáticas; La familia de Alverde, un volumen; Diccionario francés español, y Diccionario italiano-español, dos volúmenes. Total 11 volúmenes.

Un Sacerdote.—Hojitas religiosas y folletos del Apostolado de la Oración.

Doña Ureña Barandiaran, vinda de Garrayra, de Echarri-Aranza.—Nueve volúmenes volúmenes que son: El hombre feliz, de el P. Teodoro de Alameda, 3 tomos; El hombre en su estado natural, del P. Fray Attilano Dehaxo; Solórzano, un tomo; Meditación, de Fray Luis de Granada, un tomo; Mes del Corazón de Jesús, Milagros de San Jacinto, Cartas morales, del P. Fray José de Areso, un tomo y Anuario de Mariana.

Un señor suscriptor.—Libro de los cuentos, 3 tomos; El Butón de los niños y mayores, un tomo; Lecturas populares para

niños y jóvenes, un tomo; Magnetismo nociones para jóvenes; La patria de Cervantes, revista ilustrada, 11 folletos; El apostolado de la prensa, 200 folletos; varios folletos y varias hojas de la antigua Librería Religiosa y de la Lectura popular y otras publicaciones.

### Tribunales

**Robo de efectos y alhajas en una prenda-ria de esta capital — Un hombre fantástico. — ¿Será el autor?**

Allá en el mes de Julio de hace tres años en 1936, se cometieron varias ratonas en esta capital, trayendo estos hechos justamente alarmado al vecindario y preocupados a los policías.

El día 14 de dicho mes y año, sobre ocho y media y nueve de la noche se cometió un robo en el despacho de la casa de préstamos que Manuel Gómez tiene establecido en la casa número 65 de la calle de Jarauta de esta ciudad. Las ladrones violentando la cerradura de la puerta de entrada, penetraron en el interior y sustrajeron de un armario varias alhajas y cubiertos procedentes de diferentes empeños.

El autor del robo se supo que era un tal Antonio Torres, y esta dió participación de los efectos robados a sus compañeros José Martínez Ramos y Angel Honorato Ferrillo.

Estos dos últimos fueron condenados como encubridores del robo actual en el último cuatrimestre.

La policía, que por aquella época seguía la pista de estos ratones, tuvo que ampliar su radio de acción hasta un tren en marcha en el cual habían tomado asiento los tres ratones. Al apercebirse Antonio Torres de la vigilancia de que era objeto, se arrojó a la vía yendo el tren en marcha, burlando así a sus perseguidores.

Así pasó el tiempo hasta que en Vitoria fué detenido un pájaro de cuenta llamado Antonio Pérez y Pérez, cuyas señas personales coincidían en un todo con las de Antonio Torres. Es más, signan la reconocida como el mismo ratero de esta ciudad, y contra él se continuó el procedimiento judicial.

Para identificar a este sujeto, hizo el juez instructor de la causa esfuerzos sobre humanos, y en ninguno de los sitios que se había el procesado, daban razón de él.

El procesado dice: Yo no he estado nunca en Pamplona, ni conozco sus calles; yo me llamo Antonio Pérez y Pérez y yo no conozco al tal Antonio Torres, por el cual me han tomado a mí. Aquí soy víctima de una equivocación.

Todo inútil; sus citas de haber estado en Bilbao, Toledo, Burgos y Barcelona, no pudieron comprobarse a pesar de las diligencias efectuadas para ello. No se ha podido comprobar qué personas sus padres, ni dónde nació, ni cuándo, habiendo necesidad de que el médico forense le advinase la edad a ojo.

Debe tener—dijo el forense—de 15 a 20 años; y el procesado cada vez más enloquecido y volviendo locos a todos los funcionarios que han intervenido en la causa.

Total: un ser fantástico que puede ser Antonio Pérez y Antonio Torres a la vez, que puede no ser ni uno ni otro, y que a la postre resulta un pijo de siete años.

Ayer en el juicio oral, justificando el anteriormente declarado, que no ha estado nunca en Pamplona y que hablarse del robo de la calle de Pellejerías es pretender que traduce al chino.

El abogado fiscal sustituto don Amador Lazcano, sostuvo en un brillante informe que el robo era el autor del robo y que ha usado nombre supuesto.

El defensor, señor Rodríguez (D. J.) habló hábilmente al Jurado de equivocaciones, de confusiones lamentables... pero por lo visto ni las declaraciones del ratón ni las teorías del defensor hicieron efecto en el Jurado.

Este entendió que el fiscal estaba en lo cierto, y dictó un veredicto de culpabilidad.

En su consecuencia la Sala de Justicia impuso al procesado por el delito de robo la pena de 3 meses y 21 días de arresto mayor, y por el de uso de nombre supuesto 150 pesetas de multa, ó en su defecto la prisión subsidiaria correspondiente, indemnización a la perjudicada de 303 pesetas y pago de costas.

El juicio terminó al mediodía. El que se celebre mañana contra Victor Alfaro, será a puerta cerrada por razones de moralidad.

Defendiendo al procesado el señor Ansoy y declararán 11 testigos. EME.

### Tombola benéfica

Hé aquí una nueva lista de regalos para la Tombola benéfica organizada en favor de las Siervas de María:

Sr. Gobernador civil de Navarra, una bandeja de plata con su estuche.

Sra. de Ortega, un precioso busto de mujer.

Sra. Esperanza Ortega, un cintero con base de metal.

Don Luis Ortega, un tarjetero.

Señora Marquessa del Amparo, figura veneciana para luz eléctrica.

Stas. de Menos y Ezequiel, espejo de cristal base de porcelana modernista para tocador.

D. Manuel Menos, un negrito de porcelana.

D. José Ramirez Menos, una figurita de porcelana.

D. Roberto Menos, una figurita de porcelana.

Sra. de Hormaeche, magnífico cacharro de oro.

Sra. de Hormaeche, una pareja de campesinas de porcelana.

Sras. de Calderón, dos preciosos bustos (Luis XXI).

Niños de Calderón, una caprichosa bombonera.

Un bienhechor, dos salseras.

Sra. de Los Arcos, plato de cristal para fresas, una bandeja de porcelana y un devocionario del Perpetuo Socorro.

Sra. de Corti, un centro de mesa de cristal y bronce.

Señoras de Iriarte, doce abanicos, dos figuras de porcelana y una miniatura de los reyes, dos pañuelos y media docena de cachibols de postre.

Señoras de Azcarate, una caja de guantes y otra de pañuelos de piel con miniaturas.

Niñas María Pilar y Maravillas, una bonita fuente para huevos pasados por agua.

El niño Miguel María Azcarate, un termómetro modernista de pared.

Sra. viuda de Irujo, un bonito pañuelo de raso pintado.

Sra. de Sagastu, un bonito juego de escritorio para señora.

Sra. viuda de Galbata, un precioso juego de porcelana para fresas.

Sra. de Lipúzcoa, un termómetro de bronce para mesa.

Sra. X., un precioso devocionario.

Sra. Z., una caja de jabones, un libro devocionario y un bonito vaso de cristal.

Sra. viuda de Tallé, un bonito juego de cerveza.

D. Failla Cortijo, un tintero de mármol y bronce.

D. Jesús Sanchez, un despertador.

Sra. de Alzugaray, grupo artístico de biscuit.

Niños de Alzugaray, dos elegantes hueveros de cristal.

Marqueses de Guirior, una preciosa bandeja de plata.

Sta. María Guirior, un abanico de hueso y raso pintado y una artística bombonera con grupo de porcelana.

Sta. Ventura Guirior, dos eschitas de porcelana.

Un bienhechor, un juego de cubiertos con su estuche.

En nombre de las beneméritas Siervas agradecemos a los distinguidos donantes sus muestras de generosidad, que contribuyen seguramente a que sea magnífica y brillante la tómbola que el día de San Pedro habrá de inaugurarse.



En atención a la gran festividad religiosa de hoy, y siguiendo la costumbre de años anteriores, mañana no se publicará EL ECO DE NAVARRA.

Cediendo a afectuosa súplica de elevada representación, nos abstenemos hoy de publicar noticias relacionadas directamente con el raso Bonifacio García.

Ayer continuaron activamente las gestiones de indulto, y el señor Rodríguez Juguera prosiguió con gran celo y suma laboriosidad en sus infatigables propósitos de interesar en la petición de indulto a todos los elementos de significación y prestigio de Pamplona.

¡Dios quiera que sus meritorios esfuerzos tengan éxito!

Mañana se cumple el segundo aniversario de la muerte del distinguido joven don Juan José Hormaeche y Jauregui, ocurrida en Amorebieta, a donde fué en busca de su salud quebrantada por una enfermedad que destruyó en poco tiempo una vida joven y fuerte.

Aquí, en Pamplona, éramos muchos los amigos del malogrado Juan José y sabíamos cuánto valía y cuán bueno era.

Su muerte prematura produjo gran sentimiento, y al cumplirse esta triste fecha, se realizan más las buenas cualidades que adornaban al distinguido joven.

A sus padres, hermanos y demás familia les reiteramos en esta triste fecha la sentida expresión de nuestro sincero y profundo pésame.

Todas las misas que se celebren mañana viernes en la iglesia parroquial de San Nicolás, en la capilla de los Padres Redentoristas, en la iglesia parroquial de Santa María de Amorebieta y en los PP. Carmelitas de Larres, podrán ser aplicadas en sufragio del alma del finado (q. e. p. d.).

En la parroquia de San Gil de Zaragoza, se ofició la misa por el alma del distinguido primer teniente de Infantería don José Yanguas, hijo de nuestro querido amigo el rico propietario de Cascaño don León.

La novia vestía elegantísimo traje blanco de piel de seda, avalorado con preciosos encajes, y completaba su toilette con valiosas joyas, entre las que destacaba un riquísimo collar de perlas.

Después de la ceremonia, a la que solamente asistieron las familias y algunas personas íntimas, la concurrencia fué obsequiada en casa de la novia con una exquisita comida.

Los recién casados salieron con dirección a Barcelona y Valencia.

Fijarán su residencia en Mahón.

Lleve un buen viaje la feliz pareja y que disfrute de una interminable luna de miel.

A las diez de la mañana de ayer se celebraron en Olazagutia los funerales por el alma de nuestro inolvidable amigo don Victoriano Echavari, acudiendo a ellos una numerosa y selecta concurrencia, demostración palpable de las muchas y buenas relaciones con que cuenta la distinguida familia del finado.

Conforme a las costumbres locales, se celebraron sucesivamente nada menos que tres misas cantadas, precedidas de otras rezadas que a la vez dieron cinco sacerdotes, concluyendo tan solemne acto con los responsos de rúbrica.

Entre los concurrentes se hallaban el prebitero señor Barrens, capellán de la fundadora del Hospital de Barañain, que al efecto vino de París, los médicos señores Golcochea y Odarra, el diputado foral señor Martínez, don Joaquín Seminario, don Eusebio García Aceda, el Arquitecto de Bilbao señor Epalza y otras muchas personas de Guipúzcoa, Navarra y Alava.

Reiteramos a la distinguida familia del finado nuestro sentido pésame.

La función de aniversario celebrada ayer en la parroquia de San Nicolás en sufragio del alma de la que en vida fué distinguida y bondadosa señora doña Elisa Pérez de Eulate, viuda de Albert, se vió concurrirísima, poniéndose así de manifiesto el duelo y las simpatías que en esta ciudad cuenta la familia de la finada, a toda la cual, y especialmente a su hija María de la Concepción Albert, reiteramos la sentida expresión de nuestro profundo pésame.

Ha marchado a su pueblo natal de Lacunza, donde pasará unos días, el rico propietario y estimado amigo nuestro don Domingo Bengochea, con su esposa y bella hija Alda.

D. Lacunza marcharán a San Sebastián y Logroño.

Los deseamos feliz excursión.

Las fiestas que en la villa de Lesaca se celebrarán por San Fermín, prometen resultar muy brillantes.

Habrà una excelente novillada con ganado escogido, en la que se entenderá con los cuatro novillos el valiente

novillero Generoso Alvarado (Alvarado), muchacho que desde el pasado año quedó contratado para dichas fiestas por sus valientes y elegantes faenas.

Además se celebrarán otros festejos de carácter popular.

En el Nuevo Casino Eslava se celebrará hoy a las nueve y media de la noche un gran concierto por los notables artistas Angel Blanco (violinista) y Cristóbal García Velas Bayonas (pianista), con el programa siguiente:

#### PRIMERA PARTE

Concierto en mi (primer tiempo.—Vieuxtemps.

Romanza en sol.—Beethoven.

El canto del Ruiseñor.—Sarasate.

#### SEGUNDA PARTE

Romanza.—Svendsen.

Serenata.—Dedla.

Andante y Allegro final de la Sonata op. 45.—Grieg.

#### TERCERA PARTE

Cavatina.—Raff.

Entrecho Gavota.—Gillet.

La Danza de las Brujas.—Bazzini.

Agradecemos al Presidente, señor Martínez, la atenta invitación que nos ha dirigido para que asistamos a dicho acto.

En la Iglesia parroquial de San Nicolás subirá por vez primera las gradas del altar a las once horas del lunes próximo, nuestro amigo el joven presbítero don Rafael Ocasar.

Predicará el ilustrado sacerdote, amigo nuestro, don Carlos Lorea, capellán de Nuestra Señora del Pilar.

—El domingo próximo a las diez de la mañana celebrará por primera vez el Santo Sacrificio de la Misa en la parroquia de San Agustín nuestro amigo don Francisco Eordi.

—Al día siguiente lunes en la misma iglesia y a la misma hora nuestro también amigo don Manuel Garbayo.

—En la Santa Iglesia Metropolitana del Pilar de Zaragoza celebró ayer su primera misa nuestro paisano y amigo don José Pascual Catalán, siendo acompañado por los virtuosos sacerdotes tudelanos don Bruno Pobes, canónigo y don Ignacio Pascual tío del misacantante.

Reciban los nuevos sacerdotes y sus familias nuestra cordial enhorabuena.

Hoy celebra la iglesia una de las mayores solemnidades religiosas: la del Santísimo Corpus Cristi.

Si el tiempo no lo impide a las diez y media de la mañana saldrá de la Catedral la suntuosa procesión con el Santísimo.

Las tropas de la guarnición en traje de gala cubrirán la carrera y escoltará al Santísimo un piquete de infantería con bandera y música.

Las fuerzas de Artillería de plaza dispararán los cañones de ordenanza al salir y al entrar la procesión y al pasar por la Taconera.

Por este Gobierno civil se ha enviado un expediente de autorización al Ayuntamiento de Echaurren para que se le conceda un piquete de infantería con bandera y música, en el caso de que el Ayuntamiento de Echaurren, en su sesión de 12 de Mayo último, sobre cobro de honorarios de servicios sanitarios con motivo de la aparición de una epidemia en el ganado mular y caballar en el pueblo de Viadurra.

El Director General de Comunicaciones ha resuelto en sentido favorable la instancia que elevó el Ayuntamiento de Tudela, diciendo que de las órdenes oportunas para que se activen los trabajos y adelante el plazo fijado para la instalación del teléfono.

Así, pues, están de enhorabuena los tudelanos, y por ello se la damos muy cumplida.

Es atarmente el temporal de aguas que venimos sufriendo de un tiempo a esta parte.

Ayer, como digna continuación de los días anteriores, cayeron varias borrascas torrenciales, con tal fuerza y de tal manera que parece que no había llovido en mucho tiempo.

De seguir así los campos serán los primeros perjudicados, aparte de que todos estamos expuestos a que nos aneguen berros en los pies.

La plaza del mercado se vió ayer concurrirísima, abundando todo género de mercancía.

Particularmente había abundancia de cerezas de Echaurren, Ciriza y Viadurra.

Ayer al mediodía se reunió en el Ayuntamiento la comisión municipal de cuentas para la aprobación de las de la semana última.

Por la cantidad de 275 pesetas se ha encomendado el servicio de arrastre de los toros de las corridas de San Fermín a don Braulio Cascaño.

La subasta de refrescos ha sido adjudicada al señor Rota, por 530 pesetas.

Se presentaron otras tres proposiciones de 350, 401, y 421,35 pesetas respectivamente.

El año pasado, con una corrida más se obtuvo un ingreso de 517 pesetas.

En Los Arcos se ha celebrado solemnemente la función anual en honor de la esgrada reliquia de San Gregorio.

La procesión de la bendición de los campos vió concurrirísima, predicando con elocuencia al regreso de la misma en la Misa Mayor el celoso párroco don Mariano Peña.

Terminada la Misa, se dió a adorar la Santa Cabeza, marchando más tarde el párroco con la santa Reliquia a visitar a los enfermos.

Todos los actos religiosos celebráronse con una solemnidad y concurrencia de fieles como no se ha conocido en muchos años.

La Benemérita de Cadrelta ha detenido a tres vecinos de dicha villa como autores del robo de tres gallinas y un gallo, cometido noches pasadas en un corral de la vecina de dicha villa D. Camimira Zapatería.

Los detenidos han sido puestos a disposición del Juzgado que instruye diligencias.

El día 13 del corriente tendrá lugar en Tarazona la inauguración oficial del nuevo Circolo Carlitas.

A dicho acto, que se celebrará con una velada, concurrirán los diputados señores Salaberry y Sanz.

De Zaragoza, Tudela, Pamplona y de otras ciudades de Aragón y Navarra concurrirán también muchas comisiones.

Desde Tudela se formará un tren especial.

En el frontón Euskal Jal jugaron ayer Usin y Morrás contra Taberna y Mendaza.

Estos últimos fueron siempre a la zaga, tanto que quedaron en el tercer juego mientras sus compañeros llegaban al fin del partido.

La lluvia impidió se jugase el partido acostumbrado en el Juego Nuevo.

Después de brillantes ejercicios ha ingresado en la Academia de Infantería de Toledo, el distinguido y aplicado joven don Joaquín Soibacha y Zala.

Felicitemos a tan aventajado joven, como así mismo a su familia y profesores.

En los Carmelitas Descalzas se celebrará a las cinco y media exposición, rosario, letanía cantada y procesión con el Santísimo.

Durante la Octava estará expuesto S. D. M. de siete a ocho.

En el Cine del Ensanche debutará hoy un número especial y de gran novedad.

Se trata de un hombre llamado Luis Esteo, con su pareja, que es el hombre que más habla del mundo.

Además se exhibirán dos interesantes películas en colores y tres de risa. La sección vermout es a las ocho y cuarto.

Programa de las piezas que ejecutará hoy de 6 a 8 de la tarde la banda de América:

Paso doble «Berliner Luft».—Lincke.

Selección de la zarzuela «Las brisas».—Calleja.

Bailabiles de la ópera «Guillermo Tell».—Rossini.

Valses de la opereta «La viuda alegre».—Lehar.

Jota «El olivar».—Serrano.

Tampoco ayer se hicieron en el Registro civil inscripciones de defunción.

Más vale así, y que continúe mucho tiempo.

El Ayuntamiento ha adquirido un magnífico espejo modernista, de luna biscaia.

## Nuestra información

### Conferencias telefónicas de la región Alava

Vitoria 9 (8 noche)

#### Alava

Vitoria 9 (8 noche)

#### El tiempo

Si el tiempo no mejora, es muy posible que mañana, día del Corpus, no pueda salir de la Catedral la procesión de costumbre.

El día de hoy está, como los anteriores, amenazante.

De seguir así el tiempo, nos volveremos ranas.

#### Oposiciones

En la semana próxima comenzarán en la Diputación provincial las oposiciones para la provisión de la plaza vacante de Oficial letrado.

Varios son los aspirantes, todos ellos abogados de Vitoria.

#### Rusia

Esta noche ha tenido lugar la reunión de comerciantes de que los días cuenta, para acordar los festejos que han de celebrarse en Agosto con motivo de las fiestas de la Virgen Blanca.

A la hora de telefonar sigue la reunión.

Segun mis noticias, todos los asistentes están animados de los mejores deseos y puede por tanto asegurarse que habrá corridas de toros y otros varios festejos como iluminaciones, fuegos, cinematógrafo público, etc., etc., amen del solemnisimo Rosario, orgullo de Vitoria.

#### Egragia vizjara

En el rápido del mediodía ha pasado por esta estación con dirección a la Granja la princesa Beatriz de Battenberg, madre de la Reina de España.

Fuó saludada en la estación por las autoridades locales.

#### Sin sesión

Por no haberse reunido número suficiente de concejales, no ha celebrado esta tarde sesión el Ayuntamiento.

Se celebrará el viernes en segunda convocatoria.

#### El correspondal.

### Guipúzcoa

San Sebastián 9 (9 noche)

#### Fiesta benéfica

Diferentes elementos de esta capital están organizando para el domingo 20 del actual una becerrada a beneficio del sanatorio antituberculoso.

Actuarán como diestros varios aficionados.

Además se tocará tamborrada.

#### Princesa de vijsa

En el rápido de la mañana ha pasado por esta estación con dirección a la Granja la princesa Beatriz de Battenberg, madre de la Reina Victoria.

En la estación fué cumplimentada por las autoridades.

#### Vista de un proceso

Para pasado mañana viernes está señalado el juicio oral de la causa que se sigue contra Rosario Gomez por los delitos de homicidio y aborto.

Este proceso ha despertado general

lada y adornada con el escudo de Pamplona y con una bella figura.

Este espejo será el premio que el «Pamplona foot-ball club» otorgará en el concurso de San Fermín.

En la Delegación especial de Hainland de esta provincia se hallan solicitados para su cobro los libramientos de los señores que se expresan: Don Luis Elio, D. Gregorio Arzoz, el Director de Telégrafos, don Ricardo Lopez, don Fermín Martínez y doña Francisca Asís García de Tuñón.

Pérdida. A la persona que hubiera encontrado una perrita gaiga inglesa que atiende al nombre de «Madama» y que se perdió en el Fuerte de Alfonso XII el día 1.º del actual, se ruega se abra entregarla al Sr. Coronel de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza, y se le gratificará.

Ayer se nos ofreció un nuevo número de los llamados de «varietós» en el Teatro Gayarre.

Se trata de un cuarteto de rusos que cantan y bailan canciones y danzas de su país.

Son unos artistas muy notables y el público así lo reconoció tributándoles en las sesiones en que tomaron parte calurosos aplausos.

Esta «troupe» merece ser vista por su novedad y por ser todos ellos excelentes artistas.

Canas para obreros

Va muy adelantado el proyecto de construcción de casas para obreros. Conferencia escolar

Madrid

Primera conferencia

Esta mañana, a las once y cuarto, ha llegado de la Granja D. Alfonso con objeto de celebrar Consejo y despachar con los ministros.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Al llegar don Alfonso en Madrid a la puerta del regío Alcazar y apearse del automóvil, pudo observar que el rey no se halla aun completamente restablecido de la lesión que sufrió en la pierna, al caerse del caballo días pasados, pues tenía necesidad, al andar, de apoyarse en un bastón.

Vida política

Habla el señor Maura.—Los dos Marruecos.—Nada de crisis!—Nuevo gobernador.—Los únicos interesados.—Sin compromisos.

Como antes indiqué, el señor Maura ha hecho algunas manifestaciones a los periodistas, al abandonar el palacio. Hubimos de hacer alguna indicación a la conferencia celebrada momentos antes por el presidente con el señor Merry del Val, a la cual contestó el señor Maura que para la política española, existen dos Marruecos: el Marruecos, propiamente dicho, y el Marruecos que solo afecta a nuestros intereses.

El primero no nos afecta; el segundo sí, especialmente en lo que respecta a nuestras plazas del litoral marroquí. España tiene en ese litoral, es decir en ese segundo Marruecos intereses importantes que defender y conservar, y en lo posible extender.

Y en ese Marruecos, dijo el señor Maura no ocurre nada de particular en estos momentos. Por lo que respecta al otro, es decir, al Marruecos puramente africano, ese no nos interesa; lo que hay, agregó el señor Maura, es que aunque somos «cerciales» deseamos conservar buenas relaciones con los moros.

Tocante a los últimos rumores de crisis que señalaban como cosa segura, y para breve plazo, la salida de los señores Allende Salazar y marqués de Figueroa, dijo el señor Maura que no hay nada de eso; que nada justifica al presente una modificación ministerial, y, por lo tanto, no la habrá.

Dijimos el señor Maura que entre los decretos de la Presidencia que habrá llevado a la firma del monarca, figura uno nombrando Gobernador civil de la provincia de Lérida al señor Caldesera diputado provincial de Huesca.

El presidente hizo elogios de las condiciones de mando y de carácter del nuevo gobernador. Como insistiéramos en querer saber algo más interesante del señor Maura se despidió, sonriente, exclamando: En Marruecos no pasa nada; aquí no pasa nada. Lo único importante es el próximo alumbramiento de la reina Victoria.

Los demás ministros no nos hicieron, al salir de Palacio, manifestaciones de interés. Únicamente el señor marqués de Figueroa nos dijo que carecía de todo fundamento la noticia sobre una próxima combinación de altos cargos. Los restantes consejeros, incluso el presidente y el ministro de Gracia y Justicia dieron detalles de la firma regia, de cuyos principales decretos he comunicado ya noticia.

El señor Allende Salazar manifestó que no era cierto tampoco la noticia relativa a la dimisión del señor Merry del Val de su cargo de representante de España en Tángier cargo que tenía antes de la embajada especial que se le confió cerca de Muley Hafid, y que continuará desempeñando ahora.

Antes que el ministro de Estado se hablara expresado en iguales términos respecto a la supuesta dimisión. Noticias palatinas

Don Alfonso ha almorzado en el regío Alcazar, habiéndole acompañado a la mesa sus augustos hermanos las infantas doña Teresa y don Fernando.

Por la tarde el soberano recibió a las Mesas del Senado y del Congreso que fueron a someter al Rey la sanción de las últimas leyes votadas por el Parlamento.

A las seis de la tarde ha regresado Don Alfonso a La Granja. Ha realizado el viaje en automóvil, acompañándole el marqués de Viana y el señor Quiñones de León.

Asegúrese que en la Granja se han suspendido los partidos de polo por la imposibilidad en que se halla el rey de tomar parte en ellos a causa de la lesión que sufrió en la pierna.

De dicha lesión, hállase casi curado por completo el monarca, pero experimenta aún cierta dificultad para los movimientos algo rápidos, y de entregarse a ellos podría retardarse la completa curación.

Bizqueles En Valencia ha sido hoy obsequiado con un banquete el ex-ministro liberal señor García Prieto.

Asistieron unos 120 comensales. En los brindis, el señor Lavilla, hizo votos por la unión de todos los liberales formando un solo partido.

Cheques entre Weyler y Ursalís Un despacho de Vigo da cuenta de una colisión entre dos buques, que ofrece la particularidad de estar bautizados con los nombres de dos personalidades de la política española.

El vapor «Weyler» abordó a otro, al «Angel Ursalís» de la matrícula, ambos de dicho puerto gallego. El último de dichos buques sufrió grandes averías. Conducía gran número de pasaje, y dirigiase al próximo puerto de Bouzas.

con un antejo que parecía un telescopio, en lugar de los clásicos gemelos, su excentricidad no llegó al mal gusto de llevar botones de cien mil francos. Lo que hay es que los botones del chaleco referido, eran una imitación muy bien hecha de perlas, que de haber sido verdaderas, acaso habrían tenido más valor que el que se ha supuesto.

Rifones artificiales Paris.—Ha regresado de los Estados Unidos el profesor Poggi que ha presentado a la Academia de Medicina una Memoria relativa a los trabajos que ha realizado en América un doctor francés, Mr. Carriol.

Este señor ha realizado importantes experimentos «in anima vili» y al parecer con éxito, respecto a la sustitución de importantes miembros y vísceras del organismo. Recientemente, según la referida memoria, el citado doctor, operó a un perro extirpándole un riñón enfermo, que reemplazó con otro, de un can perfectamente sano.

Boisa de Madrid COXIZACION OFICIAL COMPARADA

Table with 3 columns: Item, Price, and another Price. Includes items like Deuda perpetua 4 por 100 int., Idem id. fin de mes, Idem fin próximo, etc.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 88 07, el Id. Fin próximo a 00 00, los francos a 10 50, las libras a 27 86 el amortizable a 101 75.

Segunda conferencia Madrid 10 (0,10) Cuestiones de Estado

El ministro de España en Marruecos señor Merry del Val cumplimentará al Rey en la Granja dentro de dos o tres días.

Hay ya llegado a la Granja el Embajador de Francia en Madrid Mr. Rivell. El ministro francés tuvo una larga entrevista con el señor Allende Salazar.

A esta entrevista asistió también el señor Merry del Val. La reserva de los tres personajes al acabar la entrevista fué absoluta. Sin embargo bien podemos afirmar que en esta entrevista cambiaron impresiones acerca de una cuestión de importancia, de verdadero interés para los tres países.

Nuevas acusaciones El señor Macías publica hoy una carta en los periódicos, y en ella repite los argumentos que ya ha empleado en cartas anteriores.

Añade, sin embargo, algo nuevo, pues dice que él asegura que el Gobierno no envió al Congreso el expediente completo.

Dice que él conoce el lugar en donde se encuentran las pruebas de su acusación, pero que solamente ofrecerá estas pruebas amparado por la inmunidad parlamentaria.

Esta carta ha sido objeto de muchos y muy sabrosos comentarios. La banda

El Alcalde ha dispuesto que la banda municipal asista mañana a la recepción del Corpus. ¿Vuelve Cerralbo?

Entre los elementos carlistas de la Corte ha sido objeto de muchos comentarios el anuncio de una reunión que el viernes celebrarán los senadores y diputados del partido para tratar de asuntos relacionados con la dirección del mismo.

Recíbese con simpatía el anuncio de que el marqués de Cerralbo ocupará la vacante del señor Barrio y Mier en caso de fallecimiento de este señor. Ignórase si el marqués de Cerralbo está dispuesto a volver a la vida política activa.

De madrugada Madrid 10 (2,30 madrugada.) Nueva lista Berlin.—El emperador de Alemania y el rey de Suecia asistirán a la inauguración de la línea de Saamitz-Treleborg, destinada al trasbordo de trenes entre Alemania y Suecia.

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE Tudela, Elizondo y Estella

Grandes almacenes de maquinaria agrícola Trilladoras «Clayton Shuttleworth»: Segadoras atadoras y agavilladoras Mc. Cormick. Sembradoras de distintos sistemas.

Automóvil en venta Se vende en inmejorables condiciones un coche automóvil marca Peugeot, de 10 caballos, modelo 1908, nuevo (ha rodado un mes) de 4 asientos, con todos sus accesorios de recambio ósea cámaras camblerías, etc.

Euskal-Jai A las cuatro de la tarde Olaso's y Machin (AZULES)

Juego Nuevo de Pelota Partidos para hoy día 10 a las tres y media de la tarde: Saturnin Aramondía y Francisco Eraso

Para la Tómbala Objetos especiales a precios económicos. Casa del Optico, Chapitela 21

Se arrienda cuadra y habitación. Darán razón en el estanco de la bajada de San Agustín.

Hilarión Lazcano Lizarraga Médico. Vias urinarias, secretas y piel.—Ciudadela 7, 2.º

Pastelería Iruña Postre del día: PAMPONAS, pastel de fresa y de varios frutos.

Junta de abastos de Carcastillo El día 16 de los corrientes a las once de la mañana en la Sala Consistorial de esta villa se celebrará el arriendo de pieles, sebo y vientes del ganado de esta carnearía, bajo el tipo y condiciones que se leerán en el acto.

Cucharas de boj Refinadas, procedentes de una fábrica movida por electricidad, de la provincia de Gerona, hay un variado surtido. Diríjase a Francisco Basno, en Villava, Navarra, número 94, primer piso.

Buena ocasión Por liquidar calzado de mujer y niños, colores variados, de la temporada pasada, los señores Lopez Hermanos han hecho una gran rebaja de precios que han de favorecer notablemente a los numerosos favorecedores de su despacho, que precisen, o quieran comprar en excepcionales condiciones.

Chacoli de Ezecha superior Se vende en la calle Campana número 12 a veintidós céntimos la pinta y a tres pesetas setenta y cinco céntimos el cantar.

Colchonero madrileño Vive calle Jaranta núm. 96, 2.º

Hielo artificial desde cinco céntimos el kilo; pedidos, desde 50 kilos en adelante. TREVIANO, Logroño.

Academia Mercantil Enseñanza práctica de Aritmética, Teoría de Libros y Lengua francesa por don Javier M. Argonz, Bachiller en Artes, Profesor de las mencionadas asignaturas en la Escuela de Artes y Oficios de esta capital, y funcionario de la sociedad de crédito y seguros «La Agrícola».

Paraguitería Corral Heroes de Estella 26 y plaza de la Constitución, 49. Los últimos modelos acaba de recibir esta nueva casa, en paraguas, sombrillas, abanicos y bastones a precios sin competencia.

La Catalana Almacén de calzado, calle Chapitela número 5. En este establecimiento encontrará el distinguido público pamplonés un completo surtido de calzado de todas clases a precios sin competencia.

Venta de piano usado Se vende un piano marca Pedro Gomez. Informará don José María Lopez del comercio en Sangüesa.

Agua sulfurosa, Ferro-Manganifera, Radio-Activas de Ormaiztegui (Guipúzcoa)

Banco Vitalicio de España Sociedad Anónima de Seguros sobre la vida a prima fija

JUNTA DE GOBIERNO Presidente EXOMO. SR. MARQUES DE COMILLAS. Dará explicación detallada de diversas combinaciones de seguros

Memorias de Sarasate por Julio Altadill con preciosos prólogo de don Arturo Campión.

Ultimas novedades en maletas y mundos ingleses, así como todo lo necesario para viaje. Abanicos y cinturones de señora y caballero.

Artículos de fantasía para regalos. CASILDO IRIARTE. San Nicolás 6 y 8.

Artículos de fantasía para regalos. CASILDO IRIARTE. San Nicolás 6 y 8.

Artículos de fantasía para regalos. CASILDO IRIARTE. San Nicolás 6 y 8.

Artículos de fantasía para regalos. CASILDO IRIARTE. San Nicolás 6 y 8.

Artículos de fantasía para regalos. CASILDO IRIARTE. San Nicolás 6 y 8.

# Anuncios recomendados

## Clinica Ortopédica Prim Alsasua (Navarra)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos de vientre.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso. HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS. CONTENCIÓN absoluta de la hernia por volutas que sea; CURACIÓN EN ADULTOS, NO, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que se ofrecen. El braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

Establecimiento Baleario de Alsasua (unido a la Clínica Ortopédica Prim). Aguas Cloruradas, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulforosas, (manantial turbedicatu). De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias, Escrofala, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento a 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 Junio a 30 Septiembre. (a) Temporada oficial 1937-1938.

## REUMATICOS

El mejor remedio para recobrar pronto la salud, es hacer uso de los

## Baños y Barros de Arnedillo

Asombrosas curaciones en el balneario. Mejoras importantes en el Establecimiento y servicio de fonda. Telégrafo, luz eléctrica y dos correos diarios. Obavilino. Viaje a la estación de Calahorra.



## EL MEDIO

más sencillo y mejor para tener a nuestras hijas ocupadas en nuestra misma casa obteniendo un buen diario, es el que les compramos una máquina de hacer medias.

Tenemos de las marcas más acreditadas, y se garantizan. Tomamos todo cuanto puedan trabajar con ellas. Enseñanza gratis. También hay máquinas de coser a precios sin competencia. Ventas al contado y a plazos. Se desean agentes. Informes: Calle Mayor 79, bajera. d m -44

## Concurso de obras

La Comunidad «Siervas de María» admitirá proposiciones hasta las tres de la tarde del día 21 de corriente, para la demolición de la actual casa convento y construcción de una nueva, con arreglo al proyecto que estará de manifiesto en el estudio del Arquitecto don Florencio de Ansoleaga, todos los días laborables, de tres a siete de la tarde.

## Venta de corderos

D. Celedonio Irigaray, vecino de Peralta (Navarra) desea vender 400 corderos y corderas para pique: 100 ovejas viejas y 150 ovejas negras para vida, lo mismo por junto que por pequeñas partidas. 6-6

## Los catarros

desaparecen rápidamente con los «Carameles de Bálsamo de Tolú y acónito de Negrillos»: 25 céntimos paquete. Farmacia de Negrillos, Pamplona. 15-14

Se necesita un aprendiz de bastero que tenga de 14 a 16 años, en Tafalla en la bastería de Amador Leache. Intil preser tarse sin buenas referencias. Además de los bastos se hacen coleras de primera de diferentes tipos y muchas prendas de guarnicionería, todo garantizado. 8-7

Se necesita para criar en casa de los padres de la criatura. Informarán en la Plazaola del Consejo número 3, piso tercero. 3-2

## Venta de ovejas y corderos

Hay para su venta en Píllas 140 corderos y 74 ovejas. Para informes dirigirse a Casimiro Sagardoy en Píllas. 6-6

## Arriendo de pieles y venta DE LANA EN TAFALLA

La Junta municipal de abastos de esta ciudad celebrará subastas el domingo 13 del actual a las once horas treinta minutos para el arriendo de las pieles de las reses vacunas, lanares y de cabrito que se sacrifican para el consumo durante un año, y para la venta de la lana procedente del esquilado de las reses de su pertenencia. El acto tendrá lugar en el salón de la Casa Consistorial destinado al efecto, en el que se leerán las condiciones, siendo los siguientes los tipos fijados:

	Pts.	Cts.
Por piel de carnero churro del País.	3	80
Por id. de cordero id. id.	3	80
Por id. de oveja id. id.	2	80
Por id. de cabra (carrada)	4	75
Por id. de iraco (id.)	6	75

En las pieles de vacuno se fija el precio de diez y ocho céntimos de peseta por kilogramo que pese la res vacuna. Si llegare a matar del ganado lanar negro, tendrá cincuenta céntimos de peseta de rebaja en los tipos fijados para cada clase. Tafalla 3 de Junio de 1937 - El Presidente, Jesús Goría. 3-3

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

## AGUA DE LUECHES

PURGANTE Y SURATIVA

La AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOBORES usa a convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusiones, de tila, manzanilla ó flor de malva.

Antiparasitaria, antihelmíntica, antiespasmódica, antiecoléica, antidiabética y reumatológica. Únicamente y durante años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones su suabstancia de origen natural y en su composición con sus principios naturales y extraños; en la de París, 1894, se le concedió el

## Unico gran diploma de honor

El AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOBORES usa a convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusiones, de tila, manzanilla ó flor de malva, reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades de los riñones, etc. Únicamente y durante años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones su suabstancia de origen natural y en su composición con sus principios naturales y extraños; en la de París, 1894, se le concedió el

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 9 de Enero, 6 Febrero, 6 Marzo 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 26 de Enero, 23 de Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 de Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo de las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Cuba Méjico.**—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

**Robaje en pasajes de ida y vuelta.** Precios convencionales para camarotes de lujo.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Génova el 31 de Nápóles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

**Línea de Venezuela Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón. Compañía de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Caracas, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite

pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coro, Guayana y Trinidad con trasbordo en Curacao.

**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Canarias.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 23 directamente para Tanger, Casa Blanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Poo.**—Servicio bi-mensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regreso de Fernando Poo el 25 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.

**Línea de Tánger.**—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tánger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.

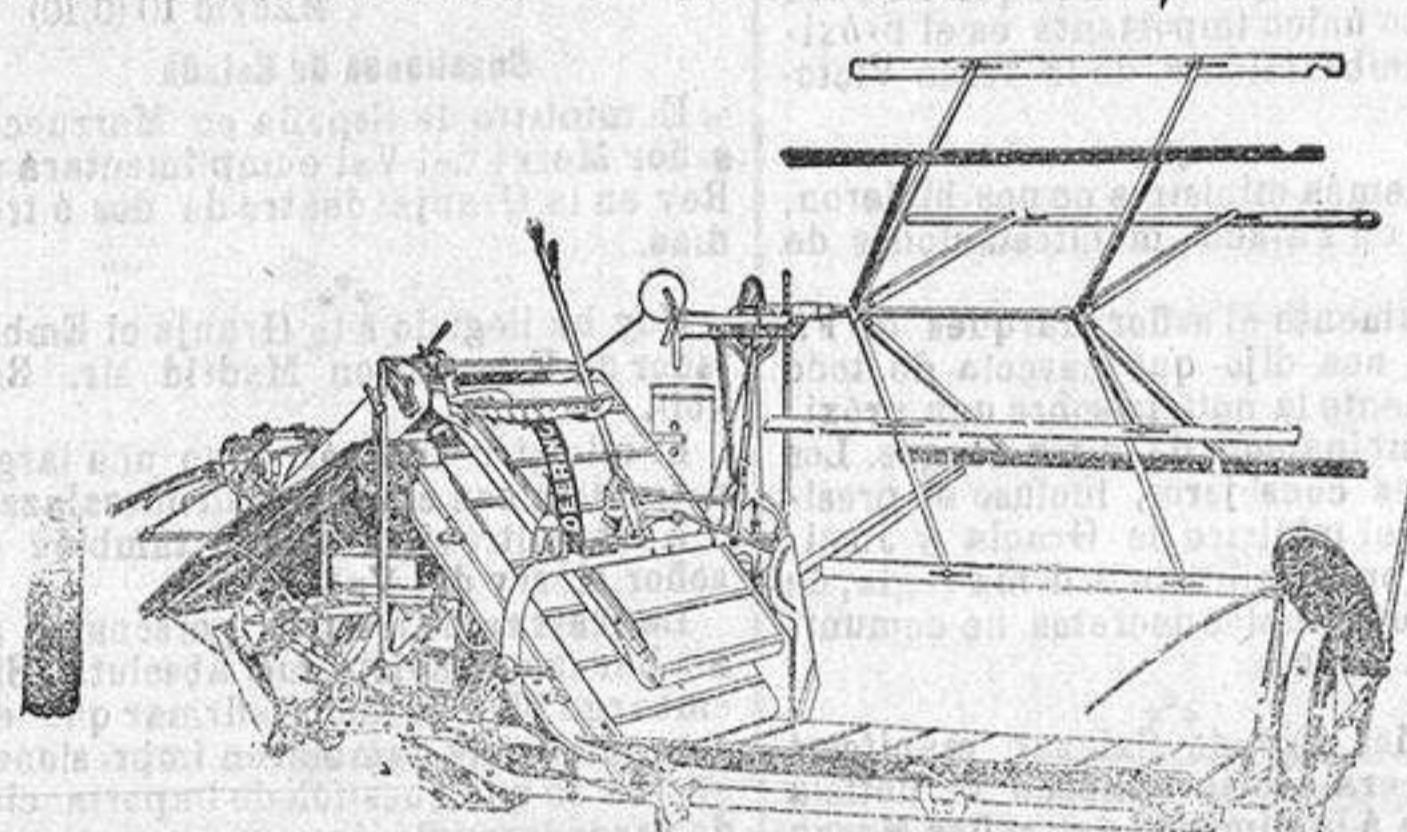
**Salidas de Tánger:** martes, jueves y sábados para Cádiz.

**AVISOS IMPORTANTES**

Robaje en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1934, publicado en la «Gaceta» del 23 del mismo mes.

Para precios y condiciones al agente, se dirigirá a Ricardo Banaagis, Constitución núm. 12 Pamplona.

## ALBERTO AHLES Y C. -Alcalá 68, Madrid



## ATADORAS Y AGAVILLADORAS NEW IDEAL DEERING

MAS DE CUATRO MIL QUINIENTAS VENDIDAS EN ESPAÑA. Un 50 por 100 de economía en el estado con hilo en bobinas de patente. Más solidez menos mecanismo y cadenas que todas las conocidas y por lo tanto menos tracción, desgastes y entorpecimientos. Se garantiza su buena construcción y perfecto trabajo. No compar sin saber precios y condiciones. Mecánicos y piezas de repuesto en distintos puntos de la región. Trilladoras Rustón Proctor & C.º movidas a vapor ó fuerza eléctrica. Para informes y pedidos dirigirse a los Sres. Alberto Ahles y Compañía, Cadaró 14, Tafalla. Depósito de máquinas, piezas de recambio y servicio de mecánicos en Pamplona, calle Nueva, 123. -11

### Chocolates y Cafés

DE LA

### Compañía Colonial

PAPICAS Y THÉS

### 38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 16 y 20, Madrid.

### Estómago Intestinos Hígado Vejiga

Agua mineral medicinal, naturales de VILLAZA. Únicamente para combatir con éxito las afecciones. Bicarbonatadas, Sódicas, Litínicas. Pídanse en Farmacias, Droguerías, Restaurantes, etc. Único depósito, J. de Irigoyen, Bilbao.

### ESTAFETA LOCAL

MERCADO DE CEREALES	Bobo	Doble decálitro
Trigo Realce vellón	33,50	6,00
Avena	11,00	1,60
Ochada	11,00	3,05
Habas duras	18,00	3,50
Idem anchas	18,00	3,50
Beza	15,00	3,50
Maíz	13,00	3,87
Aisool	14,00	4,50
Girón	14,00	3,50
Alholva	14,00	3,50
Escandía	02,00	1,60

**EL TIEMPO**

Temperatura máxima de anteaer	19,0
Id. mínima de ayer	9,0
Altura barométrica a las 9 de ayer	728,5
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	48

**CARTEL DE PAMPLONA**

Existencia del día de ayer	9)
De causa pendiente	3
Arresto mayor	5)
En espera de marcha	0
En prisión correccional	0
Detenidos	0
<b>Total</b>	<b>91</b>

**REGISTRO CIVIL**

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 0. Hembras, 0. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Ninguno.

**El Eco de Navarra** se halla de venta en: Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosko del Arsenal de María García. En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45. En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel Garate, Plaza de la Verdura. En Calahorra: don Julian Antofanías, Centro de suscripciones.

**Agencia de Publicidad**

JOSÉ STORR  
Dijo y sucesor de Ricardo (Storr) Proprietario  
EMILIO COLOMINA  
La más antigua de Madrid, Precios sin competencia para Anuncios, Reclamaciones, Noticias, Esquelas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13. Pídanse tarifas, que se envían gratis.

**Compositor y profesor DE ACORDEON**

Se dan lecciones de acordeón sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones y arístones y se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

**Tenedor de libros**

con varios años de práctica, se ofrece para horas extraordinarias. Informarán calle Compañía núm. 9 piso tercero izquierdas.

**POESIA CHARADÍSTICA**

Dedicada a la bella Nila Sanchez. Si algún día a tu ventura sales. Nila encantadora, a dar «dos tercels» a la aurora, que a iluminar se apresura llena de luz y ventura el astro de la mañana, acuérdate que en tus rejas allí al pié de tus balcones entono yo las canciones de mi amor puro y ardiente; y que amoroso y paciente, pensando al aire mis quejas, del alba «tres» resplandores alumbraron a porfía los románticos amores del que tanto te querés.

**Pasatiempos CHARADA CON PREMIO**

Remitida por Georgina de Mac Gregor, la que regala dos novelas al socio que la solucione.

Queridos socios: Si alguno, de esta charada en cuestión, pasando en ella un buen rato sacara la solución, servidores, en justo premio a su pesquis y afición las novelas le regalo, pues el «un seis» de ellas soy. Es «primera» tres cuarta «primera» apellido de un doctor, también de cierto y muy digno y amable procurador. «Dos con cuarta» en Inglaterra se les llama a las señoras, y «primera quinta primera» del mundo una parte forma. «Segunda cinco» dos notes, bellas por lo musicales, hallando «un dos» en sombreros y también entre animales. Y «qué mi charada expira, pues advierto está que haré, ¡leñal!, y hasta otro concurso que organizaré más tarde.

Las soluciones a esta charada se admiten, como las demás, hasta el viernes a las cuatro de la tarde.

Yo veo... ser sometido a la pena de castigo de Navarra; nes. Yo veo... ser sometido a la pena de castigo de Navarra; nes. Yo veo... ser sometido a la pena de castigo de Navarra; nes.

## RELOJERÍA DE MARTINEZ

calle Mayor, 33, Sangüesa (Navarra). Relojes de todas clases.—Objetos de arte para regalos.—Joyas, lentes y gafas.—Composturas garantizadas. La casa más barata, la que más vende.—Pedir tarifa de precios.

## Boletín religioso

**SANTORAL**

Día 10 Jueves.—La festividad del Corpus Christi.—Esta es la gran solemnidad de la Iglesia católica, la fiesta consagrada a tributar solemnemente adoración al Salvador, que se dignó quedarse en nuestros Tabernáculos. Una solemne manifestación de amor y gratitud acompañada de todo el esplendor del culto católico; el augusto Sacramento es llevado en triunfo por calles emboradas de flores. ¡Oh Misterio de amor! Qué en este día glorioso de las victorias y de tus triunfos no tengamos otro pensamiento que a amar y glorificarle a tí, Dios y Salvador nuestro, vida y elemento de nuestra alma!

Día 11 Viernes.—San Bernabé Apóstol.—En todo era muy grato San Bernabé dice San Juan Crisostomo:—bella disposición, genio apacible, naturalmente franco, recto, sincero, fidedigno y bondadoso, de una figura muy amable y modales sencillos y corteses; en fin de gran modestia y compostura. Llévete San Bernabé la luz del Evangelio, en compañía de San Pablo, a diferentes provincias, fué martirizado a pedradas en la isla de Chipre el día 11 de Junio del año 70 de la Era cristiana.

**ULTOS**

Oficio del Corpus con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 8 horas menores y misa conventual. A las 10 procesión y reserva. A las 4 exposición, vísperas, completas y rosario; a las 6 matines y laudes, a las 7 y media reserva y rosario de esclavos.

En Santo Domingo.—A las 4 y media de la tarde expuesto, rosario, sermón por el Sr. Obispo y reserva.

**Ejercicios y novenas al Corazón de Jesús**

En San Ignacio a las 7 de la tarde ejercicio, igualmente y a las 8 en San Lorenzo. En las Salesas a las 7 de la tarde novena, igualmente en Recoletas a las 6 y en San Agustín a las 8.

**Para el viernes**

Oficio de la octava con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 8 exposición y prima, a las 10 horas menores y misa, a las 5 y media vísperas, completas, rosario.

A las 6 matines, laudes, reserva y rosario de los esclavos.

En Santo Domingo.—A las 8 de la noche exposición, rosario, meditación, cantos y reserva.

En San Ignacio, en San Agustín, en las Salesas, en San Lorenzo y en Recoletas se celebrarán los cultos de ayer.

**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**

San Saturnino.—San Saturnino 12-2.º. Lorenzo.—Santo Andrés 51-2.º. Nicolás.—San Nicolás 17-2.º. Juan Bautista.—Navarrería 30-2.º. San Agustín.—San Agustín 16-3.º.